

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽBY

č. 1100026980/2013/5400/029

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
oddiel: Po, vložka č.: 312/B
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Právna forma: Iná právnická osoba
Štatutárny orgán: Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ ŽSR
Osoba oprávnená na podpis zmluvy v zmysle Nariadenia
č. 2/2009 GR ŽSR: Ing. Dušan Šefčík, námestník GR ŽSR pre ekonomiku
IČO: 31 364 501
IČ DPH: SK2020480121
DIČ: 2020480121
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu: 35-4700012/0200
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ: PeLiM, práčovne a čistiarne, s. r. o.
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina,
Oddiel Sro, vložka číslo: 1549/L
Sídlo: Bellova 1294, 031 01 Liptovský Mikuláš
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
Štatutárny orgán: konatelia
IČO: 31 596 347
IČ DPH: SK2020428949
DIČ: 2020428949
Bankové spojenie: VÚB, pobočka Lipt. Mikuláš
Číslo účtu: 533149342/0200
Telefón/Fax: 044/5522287
E-mail: lm@pelim.viapvt.sk
(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok II. Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať počas platnosti tejto zmluvy pre jednotlivé pracoviská objednávateľa uvedené v čl. III tejto zmluvy služby podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve, a to v nasledovnom rozsahu (ďalej len „služby“):
 - pranie bielizne certifikovanými pracími prostriedkami podľa frekvencie uvedenej v prílohe č. 1, v mimoriadnych prípadoch aj do 24 hod.
 - škrobenie posteľnej bielizne a obrusov
 - mangľovanie, žehlenie vypratej bielizne s použitím certifikovanej technológie
 - balenie čistej bielizne (previazaná v napočítaných kusoch)
 - odvoz a dovoz bielizne kontajnerovým systémomBližšia špecifikácia poskytovania služieb je uvedená v prílohe č. 1 „Zoznam položiek platných pre roky 2013-2015“, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len „príloha č. 1“).
2. Poskytovateľ bude služby poskytovať na vlastné nebezpečenstvo a vlastnú zodpovednosť, v súlade s požiadavkami objednávateľa a v kvalite zodpovedajúcej účelu tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje služby poskytnuté riadne a včas od poskytovateľa prevziať a zaplatiť za ne dohodnutú zmluvnú cenu podľa tejto zmluvy.
4. Za riadne poskytnutie služby sa považuje najmä:

- dovoz čistej vyžehlenej a nepoškodenej bielizne zabalenej v hygienickom igelitovom balení prípadne previazanej, do miesta prevzatia bielizne.
5. Evidencia množstva a sortimentnej skladby poskytovaných služieb sa bude vykonávať na tlačivách „Dodací list“ poskytovateľa, ktorého vzor tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 2 (ďalej len „dodací list“).

Článok III. Doba platnosti zmluvy a miesto preberania bielizne

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu **určitú** a to do 31.12.2015 alebo do vyčerpania finančného limitu podľa čl. V. bod 4.
2. Miestom preberania bielizne sú nasledovné pracoviská objednávateľa:
 - Ústredný inštitút vzdelávania a psychológie, Stredisko internátnej prípravy, Sokolská 3750, 013 24 Strečno
 - Oblastné riaditeľstvo Košice, ŽST Poprad – Tatry, Wolkerová 479, 058 01 Poprad Tatry
 - Oblastné riaditeľstvo Košice, NŽST Štrba, Železničná 14, 059 41 Štrba
 - Oblastné riaditeľstvo Košice, NŽST Štrbské Pleso, Pošitvá 4019/7, 059 85 Štrbské Pleso
 - Oblastné riaditeľstvo Košice, ŽST Starý Smokovec – výhybňa Tatranská polianka, Poštová 4019/7, 059 85 Štrbské Pleso
 - Oblastné riaditeľstvo Košice, ŽST Starý Smokovec – výhybňa Veľký Slavkov, Poštová 4019/7, 059 85 Štrbské Pleso
 - Oblastné riaditeľstvo Košice, SMSÚ ŽTS MDS Štrba, Železničná 12, Tatranská Štrba
 - Oblastné riaditeľstvo Žilina, SMSÚ ŽTS TO Žilina- pohotovostná miestnosť, Uholná 25, 010 01 Žilina
 - Oblastné riaditeľstvo Žilina, SMSÚ ŽTS MDS Žilina, pracovisko Vrútky – Železničná 8, 038 61 Vrútky
 - Oblastné riaditeľstvo Žilina, SMSÚ ŽTS ZRS Vrútky, Priemyselná zóna, 038 61 Vrútky
 - Oblastné riaditeľstvo Žilina, ŽST Liptovský Mikuláš, Štefánikova 1, 031 01 Liptovský Mikuláš

Článok IV. Dodacie podmienky

1. Poskytnutie služieb bude realizované postupne. Frekvencia poskytovania služieb je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Objednávateľ nie je povinný dodržať frekvenciu poskytovania služieb v prípade, že poskytovanie služieb v čase kedy má dôjsť k prevzatíu bielizne na poskytovanie služieb podľa frekvencie uvedenej v prílohe č. 1 nepotrebuje, o čom telefonicky alebo mailom poskytovateľa upovedomí aspoň 24 hodín pred predpokladaným prevzatím bielizne.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že druh a množstvo bielizne určí objednávateľ podľa svojich potrieb v dodacom liste.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi služby v lehote do 6 pracovných dní odo dňa prevzatia bielizne poskytovateľom. Prevzatie špinavej bielizne potvrdí objednávateľovi svojím podpisom poverený zamestnanec poskytovateľa podľa súpisu na dodacom liste.
4. V prípade mimoriadnej požiadavky objednávateľa, poskytovateľ zabezpečí vykonanie služby do 48 hodín od e-mailovej požiadavky resp. telefonického nahlásenia objednávateľom, najneskôr do 24 hod. od prevzatia bielizne poskytovateľom.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ vždy pri poskytnutí služby odovzdá objednávateľovi dodací list vyhotovený v troch vyhotoveniach. Po určení druhu a množstva bielizne podľa bodu 2 tohto článku si jedno vyhotovenie dodacieho listu objednávateľ ponechá, a dve vyhotovenia odovzdá poskytovateľovi pri odovzdávaní bielizne. Po riadnom a včasom poskytnutí služby potvrdí prevzatie poskytnutej služby poverený zamestnanec objednávateľa svojím menom, podpisom a pečiatkou na všetkých dodacích listoch. Jedno vyhotovenie potvrdeného dodacieho listu obdrží objednávateľ, a dve poskytovateľ pričom jedno vyhotovenie bude neoddeliteľnou súčasťou faktúry. Dodací list musí obsahovať predovšetkým tieto náležitosti:
 - identifikačné údaje poskytovateľa a objednávateľa,
 - miesto preberania bielizne, miesto plnenia,
 - druh bielizne a počet kusov prebratej a odovzdanej bielizne,
 - dátum dodania, meno, pečiatka a podpis poskytovateľ a objednávateľa.

6. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať služby (pranie a chemické čistenie požadovanej bielizne) len certifikovanými pracími a čistiacimi prostriedkami.
7. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať služby (mangľovanie a žehlenie vypratej bielizne) len s použitím certifikovanej technológie.
8. Poskytovateľ sa ďalej zaväzuje, že bielizeň bude dodávať na miesto preberania bielizne riadne zabalenú v hygienickom igelitovom balení prípadne previazanú a napočítanú po 10 kusoch. Na prepravu čistej a znečistenej bielizne bude poskytovateľ používať kontajnerový vozík určený na prepravu bielizne. Presný deň a čas odvozu špinavej bielizne a dovozu čistej bielizne do miesta preberania bielizne bude dohodnutý priamo s pracovníkom poskytovateľa zabezpečujúcim odvoz a dovoz bielizne e-mailom resp. telefonicky.
9. Prevzatie čistej bielizne vykoná osobne na mieste preberania bielizne poverený zamestnanec objednávateľa, ktorý na základe súpisu odovzdanej bielizne na dodacom liste, vykoná kontrolu množstva a kvality uskutočnených služieb. Poverený zamestnanec objednávateľa svojim podpisom potvrdí poskytovateľovi prevzatie bielizne.
10. Poverený zamestnanec objednávateľa môže dodávku bielizne odmietnuť v prípade nedodržaných parametrov poskytovanej služby (kvalita, druh, množstvo a iné), alebo poškodenia bielizne.
11. Objednávateľ umožní vjazd motorovým vozidlám poskytovateľa do svojich priestorov na účely prevzatia alebo odovzdania bielizne.

Článok V. Cena

1. Cena za vykonanie služieb podľa tejto zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Dohodnutá cena uvedená v zmluve je bez DPH.
2. Jednotkové ceny jednotlivých poskytovaných služieb na základe tejto zmluvy sú uvedené v Prílohe č. 1, pričom budú platné počas celej doby platnosti zmluvy.
3. Jednotkové ceny uvedené v prílohe č. 1 zahŕňajú všetky náklady poskytovateľa v súvislosti s poskytovanými službami podľa čl. II. tejto zmluvy, vrátane dopravy, manipulácie s kontajnermi, obalov a iné, ktoré mu vzniknú v súvislosti s poskytnutím uvedených služieb.
4. Maximálna cena za poskytnutie služieb počas platnosti tejto zmluvy je **71 499,00 € bez DPH** (slovom: Sedemdesiatjedentisícštyristodevät' desiatdeväť eur a nula centov), pričom maximálna cena za konkrétnu vnútornú organizačnú jednotku je:

- Ústredný inštitút vzdelávania a psychológie Bratislava vo výške	39 999,00 € bez DPH
- Oblastné riaditeľstvo Košice vo výške	18 000,00 € bez DPH
- Oblastné riaditeľstvo Žilina vo výške	13 500,00 € bez DPH

Objednávateľ bude čerpať tento finančný objem na základe svojich aktuálnych potrieb a teda nie je povinný vyčerpať tento finančný objem do maximálnej výšky s čím poskytovateľ podpisom tejto zmluvy vyjadril súhlas. Poskytovateľ sa zaväzuje, že voči objednávateľovi nebude uplatňovať žiadne sankcie z dôvodu nevyčerpania dohodnutej maximálnej ceny podľa tohto článku.

5. K cene bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

Článok VI. Platobné podmienky

1. Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi žiadny preddavok ani zálohovú platbu. Platby za poskytnuté služby budú realizované na základe faktúr vystavených podľa skutočne poskytnutých služieb, pričom súčasťou faktúr bude dodací list potvrdený povereným zamestnancom objednávateľa.
2. Objednávateľ zaplatí zmluvnú cenu na základe faktúry, ktorú poskytovateľ vystaví a odošle objednávateľovi najneskôr do 15 dní odo dňa poskytnutia služby. Faktúru s príslušnými dokladmi je poskytovateľ povinný doručiť na adresu pracoviska objednávateľa, ktoré požadovalo výkon služby v dvoch vyhotoveniach podľa oblasti poskytnutia služieb. Poskytovateľ je oprávnený fakturovať len

riadne poskytnuté služby na základe dodacieho listu potvrdeného povereným zamestnancom objednávateľa.

3. Poskytovateľ bude za riadne a včas vykonané služby fakturovať podľa jednotkových cien uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
4. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, ďalej musí obsahovať údaje najmä:
 - označenie zmluvných strán, obchodné meno, sídlo ŽSR, IČO, IČ DPH, DIČ a adresu konečného príjemcu
 - číslo faktúry
 - deň vyhotovenia, odoslania a deň splatnosti
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
 - číslo tejto zmluvy a číslo dodacieho listu
 - fakturovaná suma s rozčlenením DPH
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila
 - pečiatka a podpis zodpovedného zástupcu poskytovateľa.Neoddeliteľnou prílohou faktúry bude dodací list potvrdený podpisom povereného zamestnanca objednávateľa.
5. Úhrada faktúry bude realizovaná prevodným príkazom na účet poskytovateľa uvedený v tejto zmluve.
6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti, objednávateľ je oprávnený ju vrátiť poskytovateľovi na prepracovanie, opravu príp. doplnenie, s tým, že nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok VII. Sankcie, zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania poskytovateľa s vykonaním služby, je tento povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % za každý deň omeškania z ceny služby, s ktorou je v omeškaní.
2. Pri nedodržaní termínu splatnosti faktúr objednávateľom, má poskytovateľ právo účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu objednávateľa a to pod sankciou zmluvnej pokuty vo výške 20% z hodnoty postúpenej pohľadávky. Právo objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
4. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania, dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne.

Článok VIII. Zodpovednosť za vady

1. Poskytnutá služba má vady, ak jej poskytnutie a výsledok nezodpovedá realizácii a výsledku určenému v čl. II tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ zodpovedá za vady primerane podľa § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.
3. Po zistení, že výsledok vykonanej služby vykazuje vady, za ktoré nesie zodpovednosť poskytovateľ, má objednávateľ právo požadovať bezplatné odstránenie vady. Vadu je poskytovateľ povinný odstrániť bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia objednávateľa o vade, pokiaľ si strany písomne nedohodnú v konkrétnom prípade inú lehotu. V prípade, že odstránenie vady je nemožné alebo by neprimerane zaťažovalo objednávateľa, má objednávateľ právo na bezplatné odstránenie vady poskytnutím nového plnenia tzv. náhradné plnenie.

Článok IX. Náhrada škody

1. Nebezpečenstvo škody na veciach odovzdaných objednávateľom na poskytnutie služby znáša poskytovateľ od okamihu ich prevzatia až do okamihu ich odovzdania objednávateľovi.
2. Zmluvnými pokutami nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu spôsobenej škody.
3. Zodpovednosť za škodu spôsobenú porušením povinností v súvislosti s touto zmluvou ktoroukoľvek zmluvnou stranou sa spravuje ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka a príslušnými právnymi predpismi o náhrade škody.

Článok X.

Bezpečnosť zamestnancov a technických zariadení

1. Za bezpečnosť svojich zamestnancov a iných osôb konajúcich za poskytovateľa a dodržiavanie ustanovení bezpečnostných predpisov zodpovedá poskytovateľ. Poskytovateľ je povinný preukázateľne poučiť všetkých zamestnancov ako aj iné osoby vykonávajúce služby v zmysle tejto zmluvy o pravidlách bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Poskytovateľ sa zaväzuje a je povinný dodržať pokyny a ustanovenia interného predpisu objednávateľa Bz1 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že uzatvoria Písomnú dohodu o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v priestoroch ŽSR v zmysle zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších právnych úprav a interného predpisu ŽSR “Bz 1 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“ čl. 431 v lehote najneskôr do momentu začatia výkonu služieb v zmysle tejto zmluvy. Vzor Dohody tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako jej Príloha č. 3. V prípade, že poskytovateľ neuzavrie predmetnú dohodu nemá právo na prípadné nároky, ktoré by mu inak patrili. Neuzavretie dohody zo strany poskytovateľa zakladá právo objednávateľa na okamžité odstúpenie od zmluvy.

Článok XI.

Ukončenie zmluvy

1. Pred uplynutím lehoty uvedenej v čl. III bod 1. tejto zmluvy alebo pred vyčerpaním finančného limitu podľa čl. V. bod 4., zmluva zanikne:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou a to z akéhokoľvek dôvodu, pričom výpovedná lehota pre objednávateľa je jeden mesiac a výpovedná lehota pre poskytovateľa je tri mesiace. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane,
 - c) písomným odstúpením od tejto zmluvy za podmienok ustanovených v tejto zmluve alebo v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.
2. Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinností spôsobenej poskytovateľom, ktoré pre poskytovateľa vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy, alebo z ustanovení právnych predpisov - a to už po druhom takomto porušení hociktorej povinnosti spôsobenej zo strany poskytovateľa. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom doručenia tohto písomného oznámenia poskytovateľovi.
3. Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade opakovaného porušenia povinností objednávateľom, ktoré pre objednávateľa vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy alebo z ustanovení Obchodného zákonníka. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, pričom účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpeniu od zmluvy musí predchádzať písomné upozornenie na porušovanie zmluvných podmienok alebo ustanovení Obchodného zákonníka spolu so stanovením dodatočnej primeranej lehoty na odstránenie tohto porušovania.
4. Odstúpením od zmluvy nezaniká právo vysporiadania záväzkov z tejto zmluvy vyplývajúcich ku dňu ukončenia zmluvy.
5. V prípade odstúpenia od zmluvy je poskytovateľ povinný riadne a včas uskutočniť všetky služby, ktoré boli objednávateľom objednané do dňa doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.

Článok XII.

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a príslušnými právnymi predpismi SR.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že sporné veci budú prednostne riešiť vzájomnou dohodou pred podaním návrhu na súd. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR.
3. Akékoľvek zmeny obsahu zmluvy môžu byť vykonané iba formou očíslovaného písomného dodatku podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované vzostupne podľa poradia a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch, z ktorých 2 obdrží objednávatel' a 1 poskytovateľ.
5. Písomnosti týkajúce sa tejto zmluvy doručené poštou na adresu adresáta sa považujú za doručené priamo do ich vlastných rúk aj keď táto zásielka bude poštou vrátená ako zásielka adresátom neprevzatá alebo nedoručiteľná.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
7. Zmluvné strany berú na vedomie, že objednávatel' v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov ako povinná osoba, túto zmluvu zverejní.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - Príloha č. 1– Zoznam položiek platných pre roky 2013-2015
 - Príloha č. 2- Dodací list- vzor
 - Príloha č. 3- Podklad pre vypracovanie „Písomnej dohody o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR“- vzor
9. Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 30.04.2013

V L. Mikuláši, dňa 19.04.2013

Objednávatel':

Poskytovateľ:

.....
Ing. Dušan Šefčík, v.r.
Námestník GR ŽSR pre ekonomiku

.....
Ing. Tatiana Žiaranová, v.r.
konateľka

Príloha č. 1 - Zoznam položiek platných pre roky 2013-2015